



# SZENTTAMÁS KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

**XL.évfolyam**

**Szenttamás, 2017.05.16**  
**Megjelenik alkalomadtán**

**9. szám**

**92.**

A Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 10/2008) A Szenttamás Község Községi tanácsának Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám:2/2009) és a Szenttamás község területén tevékenykedő hitközösségek és templomok eszköz odaítélési folyamatáról és módjáról szóló határozat 8. Cikkely 3. bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 21/2014), Szenttamás Község Községi tanácsa a 27. ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

## **VÉGZÉS**

### **A TEMPLOMOK ÉS HITKÖZÖSSÉGEK ESZKÖZ ODAÍTÉLÉSÉÉRT FELELŐS BIZOTTSÁG KINEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ VÉGZÉS MEGVÁLTOZTATÁSÁRÓL**

#### **I**

Változik a Templomok és hitközösségek eszközök odaítéléséért kinevezett bizottságról szóló Végzés I. Cikkelye („Szenttamás Község Hivatalos Lapja” szám: 11/2016).

NEŠKO ČESTIČET FELMENTIK a Templomok és hitközösségek eszközök odaítéléséért kinevezett bizottság elnöki tisztségéből.

A Templomok és hitközösségek eszközök odaítéléséért kinevezett bizottság új elnökének ZORAN DUDVARSKIT NEVEZIK KI.

A Templomok és hitközösségek eszközök odaítéléséért kinevezett bizottságról szóló Végzés I. Cikkelye így a következőképpen hangzik:

Megnevezésre kerül a bizottság amely az eszközök odaítéléséért felel a templomoknak és hitközösségeknek, a következő felállásban:

1.	<b>Zoran Dudvarski</b>	elnök
2.	Radivoj Paroški	tag
3.	Stefan Mladenović	tag
4.	Bergel Aranka	tag
5.	Zelić Dragan	tag

#### **II**

Ezt a Végzést megjeleníteni “Szenttamás Község Hivatalos Lapjában”.

#### **SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCS**

**szám: 06-53-24-1/2017-II**

**Dátum: 2017.05.16**

#### **ELNÖK**

**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCSA**

**Neško Čestić s.k.**

**93.**

A Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 10/2008), Szenttamás Község Községi tanácsának Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 2/2009) a Szenttamás községi eszközodaítélési folyamatról és módról szóló határozat a lakosok sportszükségleteinek és érdekeinek megvalósítására 6. Cikkely 2. Bekezdés („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 21/2014 és 7/2015), a Szenttamás Községi Községi tanács a 27. ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

## **VÉGZÉS**

### **A BIZOTTSÁG MEGNEVEZÉSE A KÜLÖN SPORTPROGRAMOK MEGVÁLASZTÁSÁRA A SPORT TERÜLETÉN VÉGZÉS MEGVÁLTOZTATÁSÁRÓL**

#### **I**

Változik a Végzés a Bizottság megnevezése a külön sportpogramok megválasztására a sport területén („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám 11/2016).

FELMENTIK tisztségéből a külön sportprogramok megválasztására a sport területén alakult Bizottság elnökét és bizottsági tagját, és pedig:

NEŠKO ČESTIČET, a Bizottság eddigi elnökét és

LAZAR KRAJINOVIĆ bizottsági tagot

A külön sportprogramok megválasztására és a sport területén alakult Bizottság élére ZORAN DUDVARSKI kerül.

A külön sportprogramok megválasztására és a sport területén alakult Bizottság új tagja BRANISLAVA SEKULIĆ.

Változik a Végzés a Bizottság megnevezése a külön sportpogramok megválasztására a sport területén I. Cikkelye, így a következőképpen hangzik:

Megnevezésre kerül a külön programok megválasztásáért felelős Bizottság Szenttamás Község területén, az alábbi felállásban:

1.	<b>Zoran Dudvarski</b>	elnök
2.	Radivoj Paroški	tag
3.	Radivoje Debeljački	tag
4.	<b>Branislava Sekulić</b>	tag
5.	Slobodan Subić	tag

## II

Ezt a Végzést megjeleníteni "Szenttamás Község Hivatalos Lapjában".

### SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCS

szám: 06-53-24-1/2017-II

Dátum: 2017.05.16

### ELNÖK

SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCSA

Neško Čestić s.k.

## 94.

A Községi tanácsról szóló határozat 2. És 38. Cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 10/2008) a Szenttamás Községi Községi tanács Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 2/2009) és a Szenttamás Községi kulturális és művészeti programok/projektek megválasztásáról szóló módszerekről, mértékekről és kritériumokról szóló határozat amely finanszírozásra/társfinanszírozásra kerül 7. Cikkely 2. Bekezdés („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 21/2014), a Szenttamás Községi Községi tanács a 27. Ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta:

## VÉGZÉS

### A KULTURÁLIS ÉS MŰVÉSZETI PROJEKTEK FINANSZÍROZÁSÁRÓL/TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRÓL ESZKÖZÖKET ODAÍTÉLŐ BIZOTTSÁGRÓL SZÓLÓ VÉGZÉS MEGVÁLTOZTÁSÁRÓL

## I

VÁLTOZIK A Határozat a kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő bizottság kinevezéséről („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám:11/2016)

FELMENTIK TISZTSÉGÉBŐL a kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő bizottság elnökét és a bizottság egyik tagját, és peddig:

NEŠKO ČESTIĆET, a Bizottság eddigi elnökét és

BRANISLAVA SEKULIĆ bizottsági tagot

A kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő Bizottság elnökévé ZORAN DUDVARSKIT nevezik ki.

A kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő Bizottság új tagjává STEFAN MLADENOVIĆOT nevezik ki.

Változik a Végzés a kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő bizottság I. Cikkelye, és a következőképpen hangzik:

KINEVEZÉSRE kerül a kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról szóló eszközöket odaítélő Bizottság, új felállásban:

1.	<b>Zoran Dudvarski</b>	elnök
2.	Radivoj Paroški	tag
3.	Radivoj Debeljački	tag
4.	Ifjú Zoltán	tag
5.	<b>Stefan Mladenović</b>	tag

## II

Ezt a Végzést megjeleníteni "Szenttamás Község Hivatalos Lapjában".

### SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCS

szám: 06-53-24-1/2017-II

Dátum: 2017.05.16

### ELNÖK

SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCSA

Neško Čestić s.k.

## 95.

A Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 10/2008) a Szenttamás Községi Községi tanács Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 2/2009) a Szenttamás Községi eszközodaítélési folyamatról és módról szóló határozat a szociális és egészségügyi védelem és más szövetségek projektjeinek megvalósításáról 6. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám:21/2014 és 7/2015) Szenttamás Község Községi tanácsa az 52. Ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta:

**VÉGZÉS**  
**AZ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE A SZOCIÁLIS ÉS EGÉSZSÉGVÉDELEM TERÜLETÉN MŰKÖDŐ EGYESÜLETEK**  
**PROJEKTJEI ÉS MÁS EGYESÜLETEKNEK ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉVEL KINEVEZETT BIZOTTSÁG VÉGZÉSÉNEK**  
**MEGVÁLTOZTATÁSÁRÓL**

**I**

VÁLTOZIK a Határozat az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottság („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 11/2016).

FELMENTIK tisztségéből az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottság elnökét és a bizottság egyik tagját, éspedig:

NEŠKO ČESTIČET, a Bizottság eddigi elnökét és

LAZAR KRAJINOVIĆ bizottsági tagot.

Az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottság elnökévé ZORAN DUDVARSKIT nevezik ki.

Az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottság új tagja BRANISLAVA SEKULIĆ.

Változik az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottságról szóló végzés I. Cikkelye, és a következőképpen hangzik:

Kinevezésre kerül az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével foglalkozó Bizottság, új felállásban:

1.	<b>Zoran Dudvarski</b>	elnök
2.	Radivoj Paroški	tag
3.	Stefan Mladenović	tag
4.	Ilija Gazepov	tag
5.	<b>Branislava Sekulić</b>	tag

**II**

Ezt a Végzést megjeleníteni "Szenttamás Község Hivatalos Lapjában".

**SZENTTAMÁS KÖZSÉG KÖZSÉGI TANÁCS**

szám: 06-53-24-1/2017-II

Dátum: 2017.05.16

**ELNÖK**

**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCSA**

Neško Čestić s.k.

**96.**

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. cikkely 1. bekezdése szerint („Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye”, szám: 54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 – jav, 108/2013, 142/2014, 103/2015 és 99/2016), Szenttamás Község Alapszabályzatának 59. És 79. Cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 5/2008, 7/2012, 1/2014 és 15/2016 és 6/2017), A Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 10/2008) Szenttamás Község Községi tanácsának Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 5/2008, 7/2012, 6/2014 és 5/2015), és Szenttamás község 2017. évi költségvetési határozatának 14. cikkelye szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 20/2016 és 2/2017. 6/2017 és 8/2017), a Községi tanács 27. ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

**V É G Z É S**

**SZENTTAMÁS KÖZSÉG 2017. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI HATÁROZAT ELŐIRÁNYZATAINAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**I**

A Szenttamás Községi 2017-ös évi Költségvetési határozatban („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”, szám: 20/2016, 2/2017. 6/2017 és 8/2017 -javítás) módosulnak az előirányzatok a Költségvetési rendszerről szóló törvény 61. Cikkely 1. Bekezdésében és a 18 (s6). cikkelyben említettek miatt, az alábbiak szerint:

Pozíció	Gazdasági osztályozás	Leírás	Előzőleg ajánlott	Újjonnan meghatározott összeg
56	511	A szennyvíztisztító kiépítése	131.250.000,00	127.750.000,00
41/5	425	A felszerelésen és épületeken folyó javítások	0,00	3.000.000,00
42/2	426	Virág beszerzése a parkba	0,00	500.000,00
<b>ÖSSZESEN:</b>			<b>131.250.000,00</b>	<b>131.250.000,00</b>

## II

Ezen Végzés a meghozatal napján lép hatályba és megjelenítésre kerül „Szenttamás Község Hivatalos Lapjában”.

**KÖZSÉGI TANÁCS**  
szám: 400-236/2017-II  
Dátum: 2017.05.16.

**ELNÖK**  
**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCSA**  
Neško Čestić, sk.

## 97.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 69. Cikkely 3. Bekezdése szerint („Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye”,szám:54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 -jav., 108-2013, 142/2014, 130/2015 és 99/2016), Szenttamás Község Alapszabályzatának 59 és 79. Cikkelye szerint( “Szenttamás Község Hivatalos Lapja, szám: 5/2008, 7/2012, 1/2014, 15/2016 és 6/2017), a Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkely („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 10/2008 ), és a Szenttamás község Községi tanács Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám:5/2008, 7/2012, 6/2014 és 5/2015), a 2017. évi községi költségvetési Határozat („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016, 2/2017, 6/2017 és 8/2017 - javítás) 17. Cikkelye értelmében a Községi tanács a 27. Ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

## VÉGZÉS

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZÖK HASZNÁLATÁRÓL

1.A Szenttamás községi 2017. évi költségvetési határozat jóváhagyott eszközeiből („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016, 2/2017, 6/2017 és 8/2017 - javítás), fejezet 5.01- Községi közigazgatási szervek, funkció 130 – Községi közigazgatási szervek, pozíció 92, program osztályozás 0602 – Helyi önkormányzat, gazdasági osztályozás 499 – Tartalék eszközök - Folyó költségvetési tartalék, jóváhagyásra kerülnek az eszközök 111.200,00 dinár értékben a Szerb rendőrség Szakszervezete, a szenttamási Szakszervezeti egység részére.

2.Az eszközök ezen Végzés 1. pontjából, az 5.01-es fejezet keretein belül kerülnek felosztásra – Községi közigazgatási szervek, funkcionális osztályozás 130 – Községi közigazgatási szervek pár Magnum típusú csizma a szenttamási rendőrség részére – 111.200,00 dinárt értékben.

3. Ezen Végzés megvalósításáról, a Gazdasági, költségvetési és pénzügyi osztály gondoskodik Szenttamás Községében.

4. Ezen Végzés megjelenítésre kerül „Szenttamás község Hivatalos Lapjában”.

**KÖZSÉGI TANÁCS**  
szám: 400-217/2017-II  
Dátum: 2017.05.16.

**ELNÖK**  
**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCS**  
Neško Čestić, sk.

## 98.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 69. Cikkely 3. Bekezdése szerint („Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye”,szám:54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 -jav., 108-2013, 142/2014, 130/2015 és 99/2016), Szenttamás Község Alapszabályzatának 59 és 79. Cikkelye szerint( “Szenttamás Község Hivatalos Lapja, szám: 5/2008, 7/2012, 1/2014, 15/2016 és 6/2017), a Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkely („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 10/2008), és a Szenttamás község Községi tanács Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám:5/2008, 7/2012, 6/2014 és 5/2015), a 2017. évi községi költségvetési Határozat („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016, 2/2017, 6/2017 és 8/2017 - javítás) 17. Cikkelye értelmében a Községi tanács a 27. Ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

## V É G Z É S

## A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRÓL

1.A Szenttamás községi 2017. évi költségvetési határozat jóváhagyott eszközeiből („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016,2/2017,6/2017, és 8/2017 -javítás), fejezet 5.01- Községi közigazgatási szervek, funkció 130 – Községi közigazgatási szervek, pozíció 92, program osztályozás 0602 – Helyi önkormányzat, gazdasági osztályozás 499 – Tartalék eszközök - Folyó költségvetési tartalék, jóváhagyásra kerülnek az eszközök 225.785,57 dinárt értékben, a Radost Iskoláskor Előtti Intézmény Barbie óvoda felújításának műszaki dokumentációjának beszerzésére.

2.Az eszközök ezen Végzés 1. pontjából, az 5.02-es fejezet keretein belül kerülnek felosztásra – Öröm Iskoláskor Előtti Intézmény, funkcionális osztályozás 911 – Iskoláskor előtti nevelés a Községi költségvetésből, pozíció 187/1, program osztályozás 2001 - A helyi önkormányzat programja, gazdasági osztályozás 515 - a Radost Iskoláskor Előtti Intézmény Barbie óvoda felújításának műszaki dokumentációjának beszerzésére - 225.785,57 dinár értékben.

3. Ezen Végzés megvalósításáról, a Gazdasági, költségvetési és pénzügyi osztály gondoskodik Szenttamás Községében.

4. Ezen Végzés megjelenítésre kerül „Szenttamás község Hivatalos Lapjában”.

**KÖZSÉGI TANÁCS**  
szám: 400-238/2017-III  
Dátum: 2017.05.16.

**ELNÖK**  
**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCS**  
Neško Čestić, sk.

99.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 69. Cikkely 3. Bekezdése szerint („Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye”,szám:54/2009, 73/2010, 101/2010, 101/2011, 93/2012, 62/2013, 63/2013 -jav., 108-2013, 142/2014, 103/2015 és 99/2016), Szenttamás Község Alapszabályzatának 59 és 79. Cikkelye szerint( “Szenttamás Község Hivatalos Lapja, szám: 5/2008, 7/2012, 1/2014, 15/2016 és 6/2017), a Községi tanácsról szóló határozat 2. és 38. Cikkely („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 10/2008), és a Szenttamás község Községi tanács Ügyviteli szabályzatának 66. Cikkely 1. Bekezdése szerint („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám:5/2008, 7/2012, 6/2014 és 5/2015), a 2017. évi községi költségvetési Határozat („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016, 2/2017, 6/2017 és 8/2017 - javítás) 17. Cikkelye értelmében a Községi tanács a 27. Ülésén amelyet 2017.05.16-án tartott meg, meghozta

### V É G Z É S

#### A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZEINEK HASZNÁLATÁRÓL

1.A Szenttamás községi 2017. évi költségvetési határozat jóváhagyott eszközeiből („Szenttamás Község Hivatalos Lapja”,szám: 20/2016, 2/2017, 6/2017 és 8/2017 - javítás), fejezet 5.01- Községi közigazgatási szervek, funkció 130 – Községi közigazgatási szervek, pozíció 92, program osztályozás 0602 – Helyi önkormányzat, gazdasági osztályozás 499 – Tartalék eszközök - Folyó költségvetési tartalék, jóváhagyásra kerülnek az eszközök 318.736,34 dinár értékben a Radost Iskoláskor Előtti Intézmény Piroska óvoda felújításának műszaki dokumentációjának beszerzésére.

2.Az eszközök ezen Végzés 1. pontjából, az 5.02-es fejezet keretein belül kerülnek felosztásra – Öröm Iskoláskor Előtti Intézmény, funkcionális osztályozás 911 – Iskoláskor előtti nevelés a Községi költségvetésből, pozíció 187/2, program osztályozás 2001 - A helyi önkormányzat programja, gazdasági osztályozás 515 - a Radost Iskoláskor Előtti Intézmény Piroska óvoda felújításának műszaki dokumentációjának beszerzésére - 318.736,34 dinár értékben.

3. Ezen Végzés megvalósításáról, a Gazdasági, költségvetési és pénzügyi osztály gondoskodik Szenttamás Községében.

4. Ezen Végzés megjelenítésre kerül „Szenttamás község Hivatalos Lapjában”.

**KÖZSÉGI TANÁCS**  
szám: 400-239/2017-III  
Dátum: 2017.05.16.

**ELNÖK**  
**SZENTTAMÁS KÖZSÉGI TANÁCS**  
Neško Čestić, sk.

Sorsz.	TARTALOM	Oldal szám
	<b>KÖZSÉGI TANÁCS</b>	
92	Végzés a diplomák és hitközösségek eszköz odaítéléséért felelős bizottság kinevezéséről szóló végzés megváltoztatásáról	155
93	Végzés a bizottság megnevezése a külön sportprogramok megválasztására a sport területén végzés megváltoztatásáról	155
94	Végzés a kulturális és művészeti projektek finanszírozásáról/társfinanszírozásáról eszközöket odaítélő bizottságról szóló végzés megváltoztatásáról	156
95	Végzés az eszközök odaítélésére a szociális és egészségvédelem területén működő egyesületek projektjei és más egyesületeknek eszközök odaítélésével kinevezett bizottságról szóló végzés megváltoztatásáról	156
96	Végzés Szenttamás község 2017. évi költségvetési Határozat előirányzatainak módosításáról	157
97	Végzés a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról	158
98	Végzés a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról	158
99	Végzés a folyó költségvetési tartalék eszközeinek használatáról	159

**Kiadja: Szenttamási Községi Közigazgatási Hivatal**  
**Telefon: (021) 730-020; Telefon/Fax: (021) 730-402**  
**Folyószámla szám: 840-144640-89**  
**Cím: Szabadság Tér 2**  
**Felelős szerkesztő: Milorad Savkov**

[www.srbobran.rs](http://www.srbobran.rs)

**Szenttamás Község Hivatalos Lapjának magyar nyelvű fordítását az NS PRO group végzi, Ujvidék, Zeleznička 4**